

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 1071/98 av den 27 maj 1998 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
Kommissionens förordning (EG) nr 1072/98 av den 27 maj 1998 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn	3
Kommissionens förordning (EG) nr 1073/98 av den 27 maj 1998 om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick	5
Kommissionens förordning (EG) nr 1074/98 av den 27 maj 1998 om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker med avseende på den fyrtonde delanbudsinfördran som utfärdas inom ramen för den stående anbudsinfördran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1408/97	7
* Kommissionens förordning (EG) nr 1075/98 av den 26 maj 1998 om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa lättfördärliga varor	8
* Kommissionens förordning (EG) nr 1076/98 av den 27 maj 1998 om ändring av bilaga II i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽¹⁾	14
Kommissionens förordning (EG) nr 1077/98 av den 27 maj 1998 om fastställande av importtullar inom rissektorn	17
Kommissionens förordning (EG) nr 1078/98 av den 27 maj 1998 om inledande av en anbudsinfördran för bidrag eller avgift för export av korn till alla tredje länder ...	20

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

Innehåll (Fortsättning)	Kommissionens förordning (EG) nr 1079/98 av den 27 maj 1998 om inledande av en anbudsinfordran för bidrag eller avgift för export av vete till alla tredje länder	24
	Kommissionens förordning (EG) nr 1080/98 av den 27 maj 1998 om ändring av det korrektionsbelopp som tillämpas på exportbidraget för spannmål	27
	Kommissionens förordning (EG) nr 1081/98 av den 27 maj 1998 om fastställande av exportbidrag för olivolja.....	29
	Kommissionens förordning (EG) nr 1082/98 av den 27 maj 1998 om ändring av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vissa sockerprodukter	31

II *Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk*

Rådet

98/345/EG:

- * **Beslut som fattats genom överenskommelse på stats- eller regeringschefs-nivå mellan regeringarna i de medlemsstater som inför den gemensamma valutan av den 26 maj 1998 om utseende av Europeiska centralbankens ordförande, vice ordförande och övriga direktionsledamöter.....** 33

Kommissionen

98/346/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 19 maj 1998 om ändring av beslut 97/569/EG om upprättande av provisoriska förteckningar över anläggningar i tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av köttprodukter (!)** 35

Rättelser

- * **Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 773/98 av den 7 april 1998 om införande av en preliminär antidumpningstull på import av vissa oblekta vävnader av bomull med ursprung i Folkrepubliken Kina, Egypten, Indien, Indonesien, Pakistan och Turkiet (EGT L 111 av den 9.4.1998)** 37

Meddelande till läsarna (se omslagets tredje sida)

(!) Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1071/98

av den 27 maj 1998

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2375/96⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁴⁾, särskilt artikel 3.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av

schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 maj 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 325, 14.12.1996, s. 5.

⁽³⁾ EGT L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 22, 31.1.1995, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 27 maj 1998 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(*ecu/100 kg*)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	204	43,7
	999	43,7
0707 00 05	052	83,7
	068	75,5
	999	79,6
0709 90 70	052	74,2
	999	74,2
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	63,3
	204	40,2
	212	60,0
	388	67,5
	528	53,1
	600	51,7
	624	52,4
	999	55,5
0805 30 10	382	57,7
	388	58,3
	999	58,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	34,0
	388	72,8
	400	95,6
	508	101,1
	512	78,3
	524	90,6
	528	76,0
	804	114,1
	999	82,8

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2317/97 (EGT L 321, 22.11.1997, s. 19).
Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1072/98

av den 27 maj 1998

om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1599/96 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1422/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av melass inom sockersektorn och om ändring av förordning (EEG) nr 785/68 ⁽³⁾, särskilt artiklarna 1.2 och 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 1422/95 föreskrivs att cif-importpriset för melass, i fortsättningen kallat "representativt pris" skall fastställas i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 785/68 ⁽⁴⁾. Detta pris bör fastställas för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den förordningen.

Det representativa priset för melass beräknas för ett gränsövergångsställe i gemenskapen, i detta fall Amsterdam. Detta pris bör beräknas med utgångspunkt i de mest förmånliga uppköpsmöjligheterna på världsmarknaden, vilka fastställs på grundval av noteringarna eller priserna på den marknaden, justerade efter eventuella kvalitetskillnader i förhållande till standardkvaliteten. Standardkvaliteten för melass har definierats i förordning (EEG) nr 785/68.

Vid fastställandet av de mest förmånliga uppköpsmöjligheterna på världsmarknaden bör hänsyn tas till all information om anbud på världsmarknaden, priser som registrerats på viktigare marknader i tredje land och försäljningskontrakt som ingåtts i internationell handel och som kommit till kommissionens kännedom antingen direkt eller via medlemsstaterna. I enlighet med artikel 7 i förordning (EEG) nr 785/68 får detta fastställande bygga på genomsnittet av flera priser, på villkor att detta genomsnitt kan betraktas som representativt för den faktiska marknadsutvecklingen.

Informationen skall inte beaktas när det inte är fråga om varor av sund och god marknadsmissig kvalitet eller om det pris som anges i anbudet endast gäller en liten kvantitet och inte är representativt för marknaden. Dessutom skall det bortses från anbudspriser som inte kan antas vara representativa för den faktiska marknadsutvecklingen.

För att få upplysningar om melass av standardkvalitet som är jämförbara måste, allt efter den erbjudna melassens kvalitet, priserna höjas eller sänkas i förhållande till de resultat som erhållits i enlighet med artikel 6 i förordning (EEG) nr 785/68.

Ett representativt pris får i undantagsfall förbli oförändrat under en begränsad period när det anbudspris som legat till grund för det föregående fastställandet av det representativa priset inte har kommit till kommissionens kännedom och de anbudspriser som finns tillgängliga inte verkar vara tillräckligt representativa för den faktiska marknadsutvecklingen och skulle medföra plötsliga och väsentliga förändringar av det representativa priset.

När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset bör tilläggsbeloppen för import fastställas på de villkor som anges i artikel 3 i förordning (EG) nr 1422/95. Om importtullen upphävs tillfälligt i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 bör särskilda belopp fastställas för dessa tullar.

Tillämpningen av dessa bestämmelser medför att de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av produkterna i fråga bör fastställas så som anges i bilagan till denna förordning.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas vid import av den produkt som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1422/95 fastställs i enlighet med bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 maj 1998.

⁽¹⁾ EGT L 177, 1.7.1981, s. 4.

⁽²⁾ EGT L 206, 16.8.1996, s. 43.

⁽³⁾ EGT L 141, 24.6.1995, s. 12.

⁽⁴⁾ EGT L 145, 27.6.1968, s. 12.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Förordning om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn

KN-nummer	Representativt pris i ecu per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp i ecu per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Den tull i ecu som skall tas ut på grund av det upphävande som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 per 100 kg nettovikt av produkten i fråga ⁽²⁾
1703 10 00 ⁽¹⁾	6,98	0,04	—
1703 90 00 ⁽¹⁾	8,24	—	0,00

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den ändrade förordningen (EEG) nr 785/68.

⁽²⁾ Detta belopp skall i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 ersätta den tullsats som Gemensamma tulltaxan föreskriver för dessa produkter.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1073/98

av den 27 maj 1998

om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 1 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1599/96⁽²⁾, särskilt artikel 19.4 första stycket a, och

med beaktande av följande:

I artikel 19 i förordning (EEG) nr 1785/81 föreskrivs att skillnaden mellan prisnoteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i samma förordning och priserna för dessa produkter inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.

I förordning (EEG) nr 1785/81 föreskrivs att när exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i odenaturerat och obearbetat skick fastställs måste hänsyn tas till sockersituationen i gemenskapen och på världsmarknaden, och särskilt till de pris- och kostnadsfaktorer som anges i artikel 17a i den förordningen. I samma artikel föreskrivs att hänsyn även skall tas till den ekonomiska aspekten av den föreslagna exporten.

Exportbidraget för råsocker måste fastställas i förhållande till standardkvaliteten. Denna definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 431/68 av den 9 april 1968 om fastställande av en standardkvalitet för råsocker samt av gemenskapens gränsövergångsställe för beräkning av cifpris för socker⁽³⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94⁽⁴⁾. Dessutom bör detta exportbidrag fastställas i enlighet med artikel 17a.4 i förordning (EEG) nr 1785/81. Kandisocker definieras i kommissionens förordning (EG) nr 2135/95 av den 7 september 1995 om tillämpningsfö-

reskrifter för beviljande av exportbidrag vid sockerexport⁽⁵⁾. Det exportbidrag som beräknas på detta sätt för socker som innehåller arom- eller färgtillsatser måste tillämpas på sackarosinnehållet och följaktligen fastställas per 1 % av innehållet.

Situationen på världsmarknaden eller vissa marknadens särskilda krav kan göra det nödvändigt att variera exportbidraget för socker efter destinationen.

I särskilda fall får exportbidraget fastställas genom andra rättsakter.

De representativa marknadskurser som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁷⁾, används för att räkna om belopp uttryckta i tredje länders valutor och som grundval för fastställande av jordbruksomräkningskurserna i medlemsstaternas valutor. Närmare bestämmelser för tillämpningen och fastställande av dessa omräkningskurser föreskrivs i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93⁽⁸⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 961/98⁽⁹⁾.

Exportbidraget måste fastställas varannan vecka. Det får ändras under mellantiden.

Tillämpningen av de bestämmelser som föreskrivs ovan på den nuvarande situationen på sockermarknaden, särskilt på prisnoteringar eller priser på socker inom gemenskapen och på världsmarknaden innebär att exportbidraget bör vara det som anges i bilagan till denna förordning.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i förordning (EEG) nr 1785/81 och som exporteras i odenaturerat och obearbetat skick skall vara de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 maj 1998.

⁽¹⁾ EGT L 177, 1.7.1981, s. 4.

⁽²⁾ EGT L 206, 16.8.1996, s. 43.

⁽³⁾ EGT L 89, 10.4.1968, s. 3.

⁽⁴⁾ EGT L 349, 31.12.1994, s. 105.

⁽⁵⁾ EGT L 214, 8.9.1995, s. 16.

⁽⁶⁾ EGT L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT L 22, 31.1.1995, s. 1.

⁽⁸⁾ EGT L 108, 1.5.1993, s. 106.

⁽⁹⁾ EGT L 135, 8.5.1998, s. 5.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 27 maj 1998 om fastställande av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

Produktnummer	Bidragsbelopp
	— ecu/100 kg —
1701 11 90 9100	41,05 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	39,70 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	⁽²⁾
1701 12 90 9100	41,05 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	39,70 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	⁽²⁾
	— ecu/1 % sackaros × 100 kg —
1701 91 00 9000	0,4463
	— ecu/100 kg —
1701 99 10 9100	44,63
1701 99 10 9910	44,48
1701 99 10 9950	44,48
	— ecu/1 % sackaros × 100 kg —
1701 99 90 9100	0,4463

⁽¹⁾ Tillämpligt på råsocker med utbyte på 92 %. Om utbytet är ett annat än 92 % skall det tillämpliga exportbidraget beräknas i enlighet med bestämmelserna i artikel 17a.4 i förordning (EEG) nr 1785/81.

⁽²⁾ Fastställande upphävt genom kommissionens förordning (EEG) nr 2689/85 (EGT L 255, 26.9.1985, s. 12), ändrad genom förordning (EEG) nr 3251/85 (EGT L 309, 21.11.1985, s. 14).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1074/98

av den 27 maj 1998

om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker med avseende på den fyrtionde delanbudsinfördran som utfärdas inom ramen för den stående anbudsinfördran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1408/97EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1599/96 ⁽²⁾, särskilt artikel 17.5 b andra stycket i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EG) nr 1408/97 av den 22 juli 1997 om en stående anbudsinfördran för att fastställa importavgifter och/eller exportbidrag för vitsocker ⁽³⁾, krävs att delanbudsinfördringar skall utfärdas för export av detta socker.

I enlighet med artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1408/97 skall ett maximalt exportbidrag fastställas för den aktuella delanbudsinfördran i förekommande fall, med hänsyn

särskilt till situationen och den förutsebara utvecklingen i gemenskapen och på världsmarknaden i fråga om socker.

Efter en granskning av de anbud som har lämnats in till följd av den fyrtionde delanbudsinfördran bör de bestämmelser som anges i artikel 1 fastställas.

Förvaltningskommittén för socker har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med avseende på den fyrtionde delanbudsinfördran för vitsocker som utfärdas i enlighet med förordning (EG) nr 1408/97 skall det maximala beloppet för exportbidrag fastställas till 47,498 ecu per 100 kg.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 maj 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen⁽¹⁾ EGT L 177, 1.7.1981, s. 4.⁽²⁾ EGT L 206, 16.8.1996, s. 43.⁽³⁾ EGT L 194, 23.7.1997, s. 16.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1075/98
av den 26 maj 1998
om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa
lättfördärliga varor

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 82/97 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om fastställande av tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 2913/92 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 75/98 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 173.1 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 173–177 i förordning (EEG) nr 2454/93 fastställs kommissionens kriterier för bestämmande av de

periodiska enhetsvärdena för de produkter som avses i klassificeringen i bilaga 26 i den förordningen.

Genom tillämpningen av de regler och kriterier som fastställs i ovannämnda artiklar på de uppgifter som meddelats kommissionen i enlighet med bestämmelserna i artikel 173.2 i förordning (EEG) nr 2454/93 kan enhetsvärdena för de avsedda produkterna fastställas i enlighet med vad som föreskrivs i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enhetsvärden som avses i artikel 173.1 i förordning (EEG) nr 2454/93 skall fastställas i enlighet med vad som anges i tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 29 maj 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Martin BANGEMANN

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 17, 21.1.1997, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 7, 13.1.1998, s. 3.

BILAGA

Nr	Varuslag	Belopp per enhet à 100 kg netto						
	Art, sort, KN-nr	a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.10	Färskpotatis 0701 90 51 0701 90 59	a)	38,85	537,35	76,36	291,01	13 118,79	6 487,25
		b)	232,05	256,08	30,35	75 304,12	86,06	7 821,63
		c)	333,12	1 575,11	26,57			
1.30	Lök (annan än sättlök) 0703 10 19	a)	43,02	595,02	84,56	322,25	14 526,91	7 183,57
		b)	256,96	283,57	33,61	83 386,96	95,29	8 661,17
		c)	368,87	1 744,18	29,42			
1.40	Vitlök 0703 20 00	a)	135,14	1 869,16	265,62	1 012,29	45 633,80	22 565,95
		b)	807,20	890,77	105,58	261 945,92	299,35	27 207,60
		c)	1 158,75	5 479,05	92,42			
1.50	Purjolök ex 0703 90 00	a)	39,59	547,58	77,82	296,56	13 368,67	6 610,82
		b)	236,47	260,96	30,93	76 738,48	87,70	7 970,62
		c)	339,46	1 605,12	27,08			
1.60	Blomkål ex 0704 10 10 ex 0704 10 05 ex 0704 10 80	a)	75,84	1 048,97	149,07	568,09	25 609,50	12 663,91
		b)	453,00	499,90	59,25	147 002,95	167,99	15 268,79
		c)	650,28	3 074,82	51,87			
1.70	Brysselkål 0704 20 00	a)	59,69	825,59	117,32	447,12	20 156,00	9 967,16
		b)	356,53	393,45	46,63	115 698,92	132,22	12 017,33
		c)	511,81	2 420,04	40,82			
1.80	Vitkål och rödkål 0704 90 10	a)	36,19	500,55	71,13	271,09	12 220,57	6 043,08
		b)	216,16	238,55	28,27	70 148,16	80,16	7 286,10
		c)	310,31	1 467,27	24,75			
1.90	Broccoli (<i>Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck</i>) ex 0704 90 90	a)	105,95	1 465,43	208,25	793,64	35 776,98	17 691,74
		b)	632,84	698,37	82,77	205 366,06	234,69	21 330,81
		c)	908,46	4 295,58	72,46			
1.100	Salladskål ex 0704 90 90	a)	72,07	996,82	141,66	539,85	24 336,45	12 034,39
		b)	430,48	475,05	56,30	139 695,44	159,64	14 509,78
		c)	617,96	2 921,97	49,29			
1.110	Huvudsallad 0705 11 10 0705 11 05 0705 11 80	a)	152,67	2 111,62	300,08	1 143,61	51 553,30	25 493,14
		b)	911,90	1 006,32	119,27	295 924,84	338,18	30 736,90
		c)	1 309,06	6 189,78	104,41			
1.120	Endiver ex 0705 29 00	a)	21,82	301,80	42,89	163,45	7 368,13	3 643,55
		b)	130,33	143,83	17,05	42 294,36	48,33	4 393,00
		c)	187,09	884,66	14,92			
1.130	Morötter ex 0706 10 00	a)	51,23	708,58	100,69	383,75	17 299,24	8 554,49
		b)	306,00	337,68	40,02	99 300,65	113,48	10 314,08
		c)	439,27	2 077,04	35,04			
1.140	Rädisor ex 0706 90 90	a)	173,89	2 405,12	341,79	1 302,56	58 718,83	29 036,50
		b)	1 038,65	1 146,19	135,85	337 056,20	385,18	35 009,10
		c)	1 491,01	7 050,11	118,92			
1.160	Ärter (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 90 0708 10 20 0708 10 95	a)	357,87	4 949,81	703,41	2 680,70	120 844,83	59 757,85
		b)	2 137,57	2 358,89	279,58	693 670,16	792,71	72 049,61
		c)	3 068,53	14 509,30	244,75			

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.170	Bönor:							
1.170.1	Bönor (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 90 ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	a) b) c)	339,52 2 027,97 2 911,19	4 696,00 2 237,94 13 765,33	667,34 265,24 232,20	2 543,24 658 101,80	114 648,43 752,06	56 693,73 68 355,22
1.170.2	Bönor (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 90 ex 0708 20 20 ex 0708 20 95	a) b) c)	166,39 993,85 1 426,70	2 301,39 1 096,76 6 746,03	327,05 129,99 113,79	1 246,38 322 518,73	56 186,24 368,57	27 784,13 33 499,13
1.180	Bondbönor ex 0708 90 00	a) b) c)	157,74 942,19 1 352,53	2 181,75 1 039,74 6 395,33	310,04 123,23 107,88	1 181,58 305 752,17	53 265,33 349,41	26 339,74 31 757,64
1.190	Kronärtskockor 0709 10 00	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.200	Sparris:							
1.200.1	— grön ex 0709 20 00	a) b) c)	231,38 1 382,04 1 983,95	3 200,29 1 525,14 9 380,96	454,79 180,76 158,24	1 733,20 448 490,80	78 131,94 512,53	38 636,30 46 583,50
1.200.2	— annan ex 0709 20 00	a) b) c)	276,33 1 650,53 2 369,37	3 822,00 1 821,42 11 203,39	543,14 215,88 188,98	2 069,91 535 618,73	93 310,56 612,09	46 142,14 55 633,24
1.210	Auberginer (äggplantor) 0709 30 00	a) b) c)	142,17 849,19 1 219,03	1 966,40 937,11 5 764,07	279,44 111,07 97,23	1 064,95 275 572,38	48 007,68 314,92	23 739,83 28 622,94
1.220	Stjälkselleri (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	101,39 605,61 869,36	1 402,36 668,31 4 110,71	199,29 79,21 69,34	759,48 196 527,28	34 237,17 224,59	16 930,30 20 412,75
1.230	Kantareller 0709 51 30	a) b) c)	1 799,53 10 748,66 15 429,93	24 889,84 11 861,57 72 959,24	3 537,05 1 405,85 1 230,71	13 479,74 3 488 082,98	607 661,69 3 986,10	300 489,12 362 297,58
1.240	Paprika 0709 60 10	a) b) c)	156,91 937,23 1 345,41	2 170,27 1 034,27 6 361,68	308,41 122,58 107,31	1 175,37 304 143,36	52 985,05 347,57	26 201,15 31 590,53
1.250	Fänkål 0709 90 50	a) b) c)	73,55 439,32 630,65	1 017,29 484,80 2 981,97	144,57 57,46 50,30	550,94 142 564,17	24 836,22 162,92	12 281,53 14 807,75
1.270	Sättpotatis, hela, färska (avsedda som livsmedel) 0714 20 10	a) b) c)	84,83 506,69 727,37	1 173,31 559,16 3 439,31	166,74 66,27 58,02	635,44 164 428,53	28 645,22 187,91	14 165,08 17 078,74
2.10	Kastanjer (<i>Castanea</i> spp.), färska ex 0802 40 00	a) b) c)	140,29 837,96 1 202,91	1 940,39 924,72 5 687,85	275,75 109,60 95,95	1 050,87 271 928,32	47 372,85 310,75	23 425,90 28 244,45
2.30	Ananas, färsk ex 0804 30 00	a) b) c)	79,36 474,02 680,47	1 097,65 523,10 3 217,53	155,99 62,00 54,27	594,46 153 825,87	26 798,13 175,79	13 251,69 15 977,47

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.40	Avocado, färsk ex 0804 40 90 ex 0804 40 20 ex 0804 40 95	a) b) c)	70,14 418,95 601,41	970,13 462,33 2 843,72	137,86 54,80 47,97	525,40 135 954,47	23 684,73 155,37	11 712,12 14 121,22
2.50	Guava och mango, färska ex 0804 50 00	a) b) c)	108,61 648,73 931,27	1 502,22 715,90 4 403,43	213,48 84,85 74,28	813,56 210 522,02	36 675,21 240,58	18 135,92 21 866,34
2.60	Apelsiner, färska:							
2.60.1	— Blod och halvblodapelsiner 0805 10 10	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.2	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia Lates, Maltese, Shamou- tis, Ovalis, Trovita, Hamlins 0805 10 30	a) b) c)	40,52 242,03 347,44	560,44 267,09 1 642,82	79,64 31,66 27,71	303,52 78 541,13	13 682,71 89,76	6 766,11 8 157,85
2.60.3	— Andra 0805 10 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.70	Mandariner, (inbegripet tangeriner och satsu- mas) färska; klementiner, wilkings och lik- nande citrushybrider, färska:							
2.70.1	— Klementiner 0805 20 10	a) b) c)	105,57 630,57 905,20	1 460,17 695,86 4 280,18	207,50 82,47 72,20	790,79 204 629,50	35 648,67 233,85	17 628,29 21 254,30
2.70.2	— Monreales och satsumas 0805 20 30	a) b) c)	74,61 445,65 639,74	1 031,95 491,79 3 024,95	146,65 58,29 51,03	558,88 144 618,80	25 194,16 165,27	12 458,53 15 021,16
2.70.3	— Mandariner och wilkings 0805 20 50	a) b) c)	81,55 487,10 699,24	1 127,94 537,54 3 306,32	160,29 63,71 55,77	610,87 158 070,81	27 537,64 180,64	13 617,38 16 418,38
2.70.4	— Tangeriner och andra ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	a) b) c)	65,61 391,89 562,57	907,47 432,47 2 660,06	128,96 51,26 44,87	491,46 127 173,83	22 155,05 145,33	10 955,69 13 209,20
2.85	Limefrukter (<i>Citrus aurantifolia</i>), färska ex 0805 30 90	a) b) c)	127,01 758,64 1 089,04	1 756,71 837,18 5 149,43	249,64 99,22 86,86	951,39 246 187,29	42 888,48 281,34	21 208,38 25 570,80
2.90	Grapefrukter, färska:							
2.90.1	— blonda ex 0805 40 90 ex 0805 40 20 ex 0805 40 95	a) b) c)	54,87 327,74 470,48	758,92 361,67 2 224,62	107,85 42,87 37,53	411,01 106 356,17	18 528,39 121,54	9 162,30 11 046,92
2.90.2	— blod ex 0805 40 90 ex 0805 40 20 ex 0805 40 95	a) b) c)	58,45 349,12 501,17	808,44 385,27 2 369,77	114,89 45,66 39,97	437,83 113 295,39	19 737,28 129,47	9 760,10 11 767,68
2.100	Bordsdruvor ex 0806 10 10	a) b) c)	154,71 924,09 1 326,55	2 139,84 1 019,77 6 272,48	304,09 120,86 105,81	1 158,89 299 873,03	52 242,16 342,70	25 833,79 31 147,61

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.110	Vattenmeloner 0807 11 00	a) b) c)	36,97 220,82 317,00	511,34 243,69 1 498,89	72,67 28,88 25,28	276,93 71 660,06	12 483,96 81,89	6 173,32 7 443,13
2.120	Meloner (andra än vattenmeloner):							
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (inbegripet Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (inbegripet Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	a) b) c)	47,00 280,73 403,00	650,07 309,80 1 905,54	92,38 36,72 32,14	352,06 91 101,51	15 870,87 104,11	7 848,15 9 462,46
2.120.2	— andra slag ex 0807 19 00	a) b) c)	111,05 663,31 952,19	1 535,97 731,98 4 502,36	218,27 86,76 75,95	831,84 215 251,55	37 499,14 245,98	18 543,35 22 357,59
2.140	Päron:							
2.140.1	Päron — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>) ex 0808 20 50	a) b) c)	153,34 915,91 1 314,80	2 120,89 1 010,74 6 216,94	301,40 119,79 104,87	1 148,62 297 223,52	51 779,54 339,66	25 605,02 30 871,79
2.140.2	Andra ex 0808 20 50	a) b) c)	79,50 474,86 681,67	1 099,59 524,02 3 223,21	156,26 62,11 54,37	595,51 154 097,23	26 845,40 176,10	13 275,07 16 005,66
2.150	Aprikoser ex 0809 10 00	a) b) c)	111,49 665,93 955,96	1 542,05 734,88 4 520,19	219,14 87,10 76,25	835,14 216 104,41	37 647,72 246,96	18 616,82 22 446,17
2.160	Körsbär 0809 20 05 0809 20 95	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.170	Persikor 0809 30 90	a) b) c)	153,85 918,95 1 319,17	2 127,95 1 014,10 6 237,62	302,40 120,19 105,22	1 152,44 298 212,07	51 951,76 340,79	25 690,18 30 974,47
2.180	Nektariner ex 0809 30 10	a) b) c)	210,69 1 258,46 1 806,54	2 914,12 1 388,76 8 542,11	414,12 164,60 144,09	1 578,22 408 386,75	71 145,38 466,70	35 181,44 42 418,01
2.190	Plommon 0809 40 05	a) b) c)	155,05 926,12 1 329,46	2 144,54 1 022,01 6 286,27	304,76 121,13 106,04	1 161,43 300 538,07	52 356,97 343,45	25 890,56 31 216,06
2.200	Jordgubbar 0810 10 10 0810 10 05 0810 10 80	a) b) c)	152,83 912,86 1 310,43	2 113,84 1 007,38 6 196,26	300,39 119,40 104,52	1 144,80 296 234,97	51 607,33 338,53	25 519,86 30 769,11
2.205	Hallon 0810 20 10	a) b) c)	1 368,45 8 173,81 11 733,67	18 927,44 9 020,11 55 481,75	2 689,74 1 069,07 935,89	10 250,65 2 652 507,69	462 095,46 3 031,23	228 506,52 275 508,67
2.210	Bär av arten <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	a) b) c)	647,43 3 867,13 5 551,34	8 954,80 4 267,52 26 249,08	1 272,55 505,79 442,78	4 849,70 1 254 932,99	218 622,87 1 434,11	108 109,16 130 346,43
2.220	Kiwifrukt (<i>Actinidia chinensis Planch.</i>) 0810 50 10 0810 50 20 0810 50 30	a) b) c)	135,76 810,90 1 164,06	1 877,74 894,86 5 504,19	266,84 106,06 92,85	1 016,94 263 147,68	45 843,17 300,72	22 669,48 27 332,43

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	ECU FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.230	Granatäpplen ex 0810 90 85	a)	156,12	2 159,34	306,86	1 169,45	52 718,29	26 069,23
		b)	932,51	1 029,06	121,97	302 612,08	345,82	31 431,48
		c)	1 338,64	6 329,65	106,77			
2.240	Kaki/persimoner (inbegripet sharonfrukter) ex 0810 90 85	a)	298,67	4 130,99	587,05	2 237,25	100 854,29	49 872,51
		b)	1 783,97	1 968,68	233,33	578 921,02	661,58	60 130,93
		c)	2 560,92	12 109,13	204,26			
2.250	Litchiplommon ex 0810 90 30	a)	711,57	9 841,94	1 398,62	5 330,16	240 281,53	118 819,38
		b)	4 250,24	4 690,30	555,90	1 379 257,48	1 576,18	143 259,68
		c)	6 101,30	28 849,54	486,65			

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1076/98

av den 27 maj 1998

om ändring av bilaga II i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 av den 26 juni 1990 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1000/98⁽²⁾, särskilt artiklarna 6, 7 och 8 i denna, och

med beaktande av följande:

I enlighet med förordning (EEG) nr 2377/90 måste gränsvärden för högsta tillåtna restmängder successivt fastställas för samtliga farmakologiskt verksamma substanser som används inom gemenskapen i veterinärmedicinska läkemedel som är avsedda att ges till livsmedelsproducerande djur.

Gränsvärden bör fastställas först efter det att Kommittén för veterinärmedicinska läkemedel har granskat all relevant information beträffande säkerheten med restmängder av ämnet i fråga för den som konsumerar livsmedel med animaliskt ursprung samt restmängdernas påverkan på den industriella bearbetningen av livsmedel.

Vid fastställandet av gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung är det nödvändigt att ange de djurarter i vilka restmängder kan förekomma, vilka mängder som kan förekomma i var och en av de relevanta vävnaderna från det behandlade djuret (målvävnad) samt vilket slag av restmängd som är relevant vid övervakningen av restmängder (restmarkör).

För kontroll av resthalter bör enligt tillämplig gemenskapslagstiftning gränsvärden vanligtvis fastställas för

målvävnaderna lever eller njure. I den internationella handeln avlägsnas dock ofta lever och njure från slaktkroppen, och gränsvärden bör därför alltid fastställas även för muskel- eller fettvävnader.

För veterinärmedicinska läkemedel som är avsedda för äggläggande fåglar, mjölkdjur eller honungsbin, måste gränsvärden även fastställas för ägg, mjölk eller honung.

Prazikantel, prokain, butorfanoltartrat och 2-aminoetanol skall införas i bilaga II till förordning (EEG) nr 2377/90.

En tidsfrist på 60 dagar bör tillåtas innan denna förordning träder i kraft så att medlemsstaterna kan göra de nödvändiga anpassningarna till bestämmelserna i denna förordning av tillstånden att släppa ut de berörda veterinärmedicinska läkemedlen på marknaden, vilka beviljats enligt rådets direktiv 81/851/EEG⁽³⁾, senast ändrat genom direktiv 93/40/EEG⁽⁴⁾.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för veterinärmedicinska läkemedel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EEG) nr 2377/90 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sextionde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 142, 14.5.1998, s. 18.

⁽³⁾ EGT L 317, 6.11.1981, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 214, 24.8.1993, s. 31.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Martin BANGEMANN

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilaga II till förordning (EEG) nr 2377/90 ändras till följande:

2. Organiska kemiska ämnen

Farmakologiskt verksamma substanser	Djurarter	Andra bestämmelser
"2-Aminoetanol	Alla livsmedelsproducerande arter	
Butorfanoltartrat	Häst	Endast för intravenös användning
Prazikantel	Häst	
Prokain	Alla livsmedelsproducerande arter "	

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1077/98
av den 27 maj 1998
om fastställande av importtullar inom rissektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris⁽¹⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 192/98⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1503/96 av den 29 juli 1996 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 3072/95 vad avser importtullar inom rissektorn⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1403/97⁽⁴⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 11 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskrivs att när de produkter som avses i artikel 1 i den förordningen importerats, skall de tullsatsen som föreskrivs i den gemensamma tulltaxan tas ut. För de produkter som avses i punkt 2 i denna artikel skall emellertid importtullen vara lika med det interventionspris som gäller för dessa produkter vid importen ökat med en särskild procentsats, om det rör sig om råris eller helt slipat ris, minskat med cif-importpriset, om denna importtull inte överstiger tullsatsen i Gemensamma tulltaxan.

Enligt artikel 12.3 i förordning (EG) nr 3072/95 skall cif-importpriserna beräknas på grundval av representativa priser för produkten i fråga på världsmarknaden eller på gemenskapens importmarknad för produkten.

I förordning (EG) nr 1503/96 fastställs tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 3072/95 vad avser importtullar inom rissektorn.

Importtullarna skall tillämpas tills ett nytt fastställande träder i kraft. De förblir likaså gällande om det inte finns någon börsnotering som kan utgöra referenspris i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1503/96 under två veckor före nästa period för fastställande.

För att få systemet för importtullar att fungera normalt bör vid beräkningen av dessa tullar de marknadskurser som fastställs under en referensperiod fortsätta att tillämpas.

Tillämpningen av förordning (EG) nr 1503/96 medför att det skall fastställas importtullar enligt bilagorna i denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Importtullarna inom rissektorn som avses i artikel 11.1 och 11.2 i förordning (EG) nr 3072/95 skall fastställas i bilaga I i denna förordning på grundval av de faktorer som tas upp i bilaga II.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 maj 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 20, 27.1.1998, s. 16.

⁽³⁾ EGT L 189, 30.7.1996, s. 71.

⁽⁴⁾ EGT L 194, 23.7.1997, s. 2.

BILAGA I

Importtullar vad gäller ris och brutet ris

(ecu/ton)

KN-nummer	Importtull ⁽¹⁾			
	Tredje land (undantaget AVS och Bangladesh) ⁽²⁾ ⁽⁷⁾	AVS och Bangladesh ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁷⁾	Basmati från Indien och Pakistan ⁽⁸⁾	Egypten ⁽⁸⁾
1006 10 21	(7)	130,91		202,88
1006 10 23	(7)	130,91		202,88
1006 10 25	(7)	130,91		202,88
1006 10 27	(7)	130,91		202,88
1006 10 92	(7)	130,91		202,88
1006 10 94	(7)	130,91		202,88
1006 10 96	(7)	130,91		202,88
1006 10 98	(7)	130,91		202,88
1006 20 11	317,13	154,23		237,85
1006 20 13	317,13	154,23		237,85
1006 20 15	317,13	154,23		237,85
1006 20 17	258,04	124,68	8,04	193,53
1006 20 92	317,13	154,23		237,85
1006 20 94	317,13	154,23		237,85
1006 20 96	317,13	154,23		237,85
1006 20 98	258,04	124,68	8,04	193,53
1006 30 21	(7)	251,59		399,75
1006 30 23	(7)	251,59		399,75
1006 30 25	(7)	251,59		399,75
1006 30 27	(7)	251,59		399,75
1006 30 42	(7)	251,59		399,75
1006 30 44	(7)	251,59		399,75
1006 30 46	(7)	251,59		399,75
1006 30 48	(7)	251,59		399,75
1006 30 61	(7)	251,59		399,75
1006 30 63	(7)	251,59		399,75
1006 30 65	(7)	251,59		399,75
1006 30 67	(7)	251,59		399,75
1006 30 92	(7)	251,59		399,75
1006 30 94	(7)	251,59		399,75
1006 30 96	(7)	251,59		399,75
1006 30 98	(7)	251,59		399,75
1006 40 00	(7)	78,38		123,00

⁽¹⁾ Med förbehåll för bestämmelserna i artiklarna 12 och 13 i rådets ändrade förordning (EEG) nr 715/90 (EGT L 84, 30.3.1990, s. 85).

⁽²⁾ I enlighet med förordning (EEG) nr 715/90, skall importtull inte tillämpas på produkter som har sitt ursprung i länder i Afrika, Västindien och Stillehavsområdet och som direktimporteras till det franska utomeuropeiska departementet Réunion.

⁽³⁾ I artikel 11.3 i förordning (EG) nr 3072/95 fastställs importtullen för import av ris till det franska utomeuropeiska departementet Réunion.

⁽⁴⁾ För import av ris, undantaget brutet ris (KN-nummer 1006 40 00), med ursprung i Bangladesh skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets förordning (EEG) nr 3491/90 (EGT L 337, 4.12.1990, s. 1) och kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 862/91 (EGT L 88, 9.4.1991, s. 7).

⁽⁵⁾ Import av produkter med ursprung i de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT) skall befrias från importtull enligt artikel 101.1 i rådets ändrade beslut 91/482/EEG (EGT L 263, 19.9.1991, s. 1).

⁽⁶⁾ Importtullen för råris av sorten Basmati med ursprung i Indien och Pakistan skall nedsättas med 250 ecu/ton (artikel 4a i förordning (EG) nr 1503/96, ändrad).

⁽⁷⁾ Tull som fastställs i den Gemensamma tulltaxan.

⁽⁸⁾ För import av ris med ursprung i och som kommer från Egypten skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom kommissionens förordningar (EG) nr 2184/96 (EGT L 292, 15.11.1996, s. 1) och (EG) nr 196/97 (EGT L 31, 1.2.1997, s. 53).

BILAGA II

Beräkning av importtull inom rissektorn

	Paddyris	Indicaris		Japonicaris		Brutet ris
		Råris	Helt slipat ris	Råris	Helt slipat ris	
1. Importtull (ecu/ton)	(¹)	258,04	533,00	317,13	533,00	(¹)
2. Beräkningsfaktorer:						
a) Cif-pris ARAG (ecu/ton)	—	349,37	337,80	317,28	362,29	—
b) Pris fritt ombord (ecu/ton)	—	—	—	290,28	335,29	—
c) Sjöfrakt (ecu/ton)	—	—	—	27,00	27,00	—
d) Källa	—	USDA	Operatör	Operatör	Operatör	—

(¹) Tull som fastställts i den Gemensamma tulltaxan.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1078/98

av den 27 maj 1998

om inledande av en anbudsinfordran för bidrag eller avgift för export av korn till alla tredje länder

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 923/96⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2052/97⁽⁴⁾, särskilt artikel 4 i denna, och

med beaktande av följande:

Med tanke på den aktuella situationen på marknaden för spannmål är det lämpligt att inleda en anbudsinfordran för det exportbidrag eller den exportavgift som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 1501/95 i fråga om korn.

I förordning (EG) nr 1501/95 fastställs tillämpningsföreskrifter för anbudsförfarandet vad gäller bestämmande av exportbidraget och exportavgiften. Ett av åtagandena inom ramen för anbudsinfordran är förpliktelsen att lämna in en ansökan om exportlicens. En säkerhet för anbudsgivningen på 12 ecu/ton som ställs vid inlämnandet av anbudet kan garantera att denna förpliktelse uppfylls.

Det är nödvändigt att fastställa en särskild giltighetstid för de licenser som utfärdas inom ramen för denna anbudsinfordran. Denna giltighetstid bör överensstämma med behoven på världsmarknaden för odlingsår 1998/99.

För att säkerställa att alla parter behandlas lika är det nödvändigt att föreskriva att alla utfärdade licenserna skall ha samma giltighetstid.

För att ett anbudsförfarande som gäller export skall utfalla väl är det nödvändigt att fastställa en minsta kvantitet samt tidsfristen och formen för överlämnande av de ingivna anbudena till de behöriga myndigheterna.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. En anbudsinfordran för exportbidrag och/eller exportavgift enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 1501/95 skall inledas.
2. Anbudsinfordran gäller korn som skall exporteras till alla tredje länder.
3. Anbudsinfordran är öppen till och med den 27 maj 1999. Under den tiden skall veckovisa anbudsinfordringar äga rum, vars kvantiteter och inlämningsdatum anges i tillkännagivandet om anbudsinfordran.

Artikel 2

Ett anbud är inte giltigt om det inte gäller minst 1 000 ton.

Artikel 3

Den säkerhet som avses i artikel 5.3 a i förordning (EG) nr 1501/95 skall vara 12 ecu/ton.

Artikel 4

1. Då giltighetstiden för de exportlicenser som utfärdas i enlighet med artikel 8.1 i förordning (EG) nr 1501/95 fastställs skall dessa licenser, trots artikel 21.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88⁽⁵⁾, anses vara utfärdade den dag anbudet lämnats in.

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 126, 24.5.1996, s. 37.

⁽³⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 287, 21.10.1997, s. 14.

⁽⁵⁾ EGT L 331, 2.12.1988, s. 1.

2. De exportlicenser som utfärdas inom ramen för det aktuella anbudsförfarandet skall gälla från och med dagen för deras utfärdande i enlighet med punkt 1, till och med utgången av den fjärde månaden därpå.

Dock kan licenser, som har utgivits före den 1 juli 1998, användas först från och med detta datum.

Artikel 5

1. Kommissionen skall i enlighet med förfarandet i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92 besluta

- att fastställa ett högsta exportbidrag med hänsyn särskilt till kriterierna i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95, eller
- att fastställa en lägsta exportavgift med hänsyn särskilt till kriterierna i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95, eller
- att inte fullfölja anbudsinfordran.

2. När ett högsta exportbidrag har fastställts skall kontraktet tilldelas den eller de anbudsgivare vars anbud är på samma nivå eller lägre än det högsta bidraget, samt den eller de anbudsgivare vars anbud avser en exportavgift.

3. När en lägsta exportavgift har fastställts skall kontrakt tilldelas den eller de anbudsgivare vars anbud ligger på samma nivå som den lägsta exportavgiften eller på en högre nivå.

Artikel 6

De ingivna anbuden skall genom medlemsstaternas förmedling nå kommissionen senast en och en halv timme efter utgången av tidsfristen för det veckovisa inlämnandet av anbuden, så som den anges i tillkännagivelsen om anbudsinfordran. De skall överlämnas enligt tabellen i bilaga I och till de telex- och telefaxnummer som anges i bilaga II.

Om inga anbud lämnats skall medlemsstaterna underrätta kommissionen om detta inom den tid som anges i föregående stycke.

Artikel 7

De klockslag som fastställts för inlämnande av anbud är belgisk tid.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

*BILAGA I***Veckovis anbudsinfördan för bidrag eller avgift för export av korn till alla tredje länder**

(Förordning (EG) nr 1078/98)

(Sista datum för inlämnande av anbud [datum/tid])

1	2	3	
		A	B
		Exportavgiftens belopp i ecu/ton	Exportbidragets belopp i ecu/ton
1			
2			
3			
etc.			

BILAGA II

Endast följande telex- och telefaxnummer i Bryssel (GD VI/C/1) får användas:

- Telex: — 22037 AGREC B,
 — 22070 AGREC B (grekiska bokstäver).
 - Telefax: — 295 25 15,
 — 296 49 56.
-

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1079/98

av den 27 maj 1998

om inledande av en anbudsinfordran för bidrag eller avgift för export av vete till alla tredje länder

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 923/96⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2052/97⁽⁴⁾, särskilt artikel 4 i denna, och

med beaktande av följande:

Med tanke på den aktuella situationen på marknaden för spannmål är det lämpligt att inleda en anbudsinfordran för det exportbidrag eller den exportavgift som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 1501/95 i fråga om vete.

I förordning (EG) nr 1501/95 fastställs tillämpningsföreskrifter för anbudsförfarandet vad gäller bestämmande av exportbidraget och exportavgiften. Ett av åtagandena inom ramen för anbudsinfordran är förpliktelsen att lämna in en ansökan om exportlicens. En säkerhet för anbudsgivningen på 12 ecu/ton som ställs vid inlämnandet av anbudet kan garantera att denna förpliktelse uppfylls.

Det är nödvändigt att fastställa en särskild giltighetstid för de licenser som utfärdas inom ramen för denna anbudsinfordran. Denna giltighetstid bör överensstämma med behoven på världsmarknaden för odlingsår 1998/99.

För att säkerställa att alla parter behandlas lika är det nödvändigt att föreskriva att alla utfärdade licenserna skall ha samma giltighetstid.

För att ett anbudsförfarande som gäller export skall utfalla väl är det nödvändigt att fastställa en minsta kvantitet samt tidsfristen och formen för överlämnande av de ingivna anbuden till de behöriga myndigheterna.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. En anbudsinfordran för exportbidrag och/eller exportavgift enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 1501/95 skall inledas.
2. Anbudsinfordran gäller vete som skall exporteras till alla tredje länder.
3. Anbudsinfordran är öppen till och med den 27 maj 1999. Under den tiden skall veckovisa anbudsinfordringar äga rum, vars kvantiteter och inlämningsdatum anges i tillkännagivandet om anbudsinfordran.

Artikel 2

Ett anbud är inte giltigt om det inte gäller minst 1 000 ton.

Artikel 3

Den säkerhet som avses i artikel 5.3 a i förordning (EG) nr 1501/95 skall vara 12 ecu/ton.

Artikel 4

1. Då giltighetstiden för de exportlicenser som utfärdas i enlighet med artikel 8.1 i förordning (EG) nr 1501/95 fastställs skall dessa licenser, trots artikel 21.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88⁽⁵⁾, anses vara utfärdade den dag anbudet lämnats in.
2. De exportlicenser som utfärdas inom ramen för det aktuella anbudsförfarandet skall gälla från och med dagen för deras utfärdande i enlighet med punkt 1, till och med utgången av den fjärde månaden därpå.

Dock kan licenser, som har utgivits före den 1 juli 1998, användas först från och med detta datum.

Artikel 5

1. Kommissionen skall i enlighet med förfarandet i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92 besluta — att fastställa ett högsta exportbidrag med hänsyn särskilt till kriterierna i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95, eller

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 126, 24.5.1996, s. 37.

⁽³⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 287, 21.10.1997, s. 14.

⁽⁵⁾ EGT L 331, 2.12.1988, s. 1.

— att fastställa en lägsta exportavgift med hänsyn särskilt till kriterierna i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95, eller

— att inte fullfölja anbudsinfordran.

2. När ett högsta exportbidrag har fastställts skall kontraktet tilldelas den eller de anbudsgivare vars anbud är på samma nivå eller lägre än det högsta bidraget, samt den eller de anbudsgivare vars anbud avser en exportavgift.

3. När en lägsta exportavgift har fastställts skall kontrakt tilldelas den eller de anbudsgivare vars anbud ligger på samma nivå som den lägsta exportavgiften eller på en högre nivå.

Artikel 6

De ingivna anbuden skall genom medlemsstaternas förmedling nå kommissionen senast en och en halv timme efter utgången av tidsfristen för det veckovisa

inlämnandet av anbuden, så som den anges i tillkännagivelsen om anbudsinfordran. De skall överlämnas enligt tabellen i bilaga I och till de telex- och telefaxnummer som anges i bilaga II.

Om inga anbud lämnats skall medlemsstaterna underrätta kommissionen om detta inom den tid som anges i föregående stycke.

Artikel 7

De klockslag som fastställts för inlämnande av anbud är belgisk tid.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

*BILAGA I***Veckovis anbudsinfordran för bidrag eller avgift för export av vete till alla tredje länder**

(Förordning (EG) nr 1079/98)

(Sista datum för inlämnande av anbud [datum/tid])

1	2	3	
		A	B
		Exportavgiftens belopp i ecu/ton	Exportbidragets belopp i ecu/ton
1			
2			
3			
etc.			

BILAGA II

Endast följande telex- och telefaxnummer i Bryssel (GD VI/C/1) får användas:

- Telex: — 22037 AGREC B,
— 22070 AGREC B (grekiska bokstäver).
- Telefax: — 295 25 15,
— 296 49 56.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1080/98

av den 27 maj 1998

om ändring av det korrektionsbelopp som tillämpas på exportbidraget för spannmål

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 923/96⁽²⁾, särskilt artikel 13.8 i denna, och

med beaktande av följande:

Det korrektionsbelopp som tillämpas på exportbidraget för spannmål fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 928/98⁽³⁾.

På grundval av dagens cif-priser och cif-priser för terminsleverans och med hänsyn till den utveckling som kommer att ske på marknaden inom en överskådlig framtid bör det korrektionsbelopp som för närvarande tillämpas på exportbidraget för spannmål ändras.

Korrektionsbeloppet skall fastställas efter samma procedur som exportbidraget; det kan ändras under perioden mellan fastställelserna.

De representativa marknadskurserna som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁵⁾, används för att omvandla belopp uttryckta i tredje länders valutor och som grundval för att bestämma jordbruksomräkningskurserna för medlemsstaternas valutor. Närmare bestämmelser för tillämpning och bestämning av denna omvandling fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 961/98⁽⁷⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det korrektionsbelopp som avses i artikel 1.1 a, b och c i förordning (EEG) nr 1766/92 och som tillämpas på förutfastställda exportbidrag för de produkter som avses, med undantag av malt, ändras till det som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 maj 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 126, 24.5.1996, s. 37.

⁽³⁾ EGT L 130, 1.5.1998, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 22, 31.1.1995, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 108, 1.5.1993, s. 106.

⁽⁷⁾ EGT L 135, 8.5.1998, s. 5.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 27 maj 1998 om ändring av det korrektionsbelopp som tillämpas på exportbidraget för spannmål

(ecu/ton)

Produktnummer	Bestämmelseland (*)	Nuvarande 5	Period 1 6	Period 2 7	Period 3 8	Period 4 9	Period 5 10	Period 6 11
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	01	0	0	-5,00	-5,00	-5,00	—	—
1002 00 00 9000	01	0	0	-5,00	-5,00	-5,00	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	01	0	0	-15,00	-15,00	-15,00	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	01	0	0	0	0	0	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	01	0	0	-7,00	-7,00	-7,00	—	—
1101 00 15 9130	01	0	0	-7,00	-7,00	-7,00	—	—
1101 00 15 9150	01	0	0	-7,00	-7,00	-7,00	—	—
1101 00 15 9170	01	0	0	-7,00	-7,00	-7,00	—	—
1101 00 15 9180	01	0	0	-7,00	-7,00	-7,00	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	01	0	0	-7,00	-7,00	-7,00	—	—
1102 10 00 9700	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9400	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

(*) Bestämmelseländerna identifieras på följande sätt:
01 alla tredje länder.

Obs: Zonerna är de som definieras i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 2145/92 (EGT L 214, 30.7.1992, s. 20).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1081/98

av den 27 maj 1998

om fastställande av exportbidrag för olivolja

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1581/96⁽²⁾, särskilt artikel 3.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 3 i förordning nr 136/66/EEG föreskrivs att om priserna inom gemenskapen är högre än priserna på världsmarknaden, får skillnaden mellan dessa priser täckas av ett bidrag när olivolja exporteras till tredje land.

Närmare bestämmelser om fastställande och beviljande av exportbidrag för olivolja återfinns i kommissionens förordning (EEG) nr 616/72⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2962/77⁽⁴⁾.

I artikel 3 tredje stycket i förordning nr 136/66/EEG föreskrivs att bidraget måste vara lika i hela gemenskapen.

I enlighet med artikel 3.4 i förordning nr 136/66/EEG måste exportbidrag för olivolja fastställas med hänsyn till den rådande situationen och utvecklingstendensen för priserna på olivolja och tillgången på gemenskapens marknad samt till priserna på olivolja på världsmarknaden. Om världsmarknadsläget dock är sådant att de mest gynnsamma priserna på olivolja inte kan fastställas, kan hänsyn tas till priset på de viktigaste konkurrerande vegetabiliska oljorna på världsmarknaden och till den skillnad som noteras mellan det priset och priset på olivolja under en representativ period. Bidragsbeloppet får inte överstiga skillnaden mellan priset på olivolja inom gemenskapen och priset på världsmarknaden, justerat om så krävs, med hänsyn till exportkostnader för produkter på världsmarknaden.

I enlighet med artikel 3.3 tredje stycket b i förordning nr 136/66/EEG kan det beslutas att bidraget skall fastställas genom anbud. Anbudsförfarandet bör täcka bidragsbe-

loppet och får begränsas till vissa bestämmelseländer, kvantiteter, kvaliteter och presentationer.

I artikel 3.3 andra strecksatsen i förordning nr 136/66/EEG föreskrivs att bidraget på olivolja kan variera beroende på destinationer, om världsmarknadsläget eller de särskilda krav som vissa marknader ställer nödvändiggör detta.

Det föreskrivs att bidraget måste fastställas minst en gång i månaden. Det kan, om så är nödvändigt, ändras under mellantiden.

Tillämpningen av dessa närmare bestämmelser i det nuvarande marknadsläget för olivolja och särskilt vad beträffar priser på olivolja inom gemenskapen och på marknaderna i tredje land har till följd att bidraget bör utgöra det som anges i bilagan härtill.

De representativa marknadskurser som anges i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁶⁾, används för att omräkna belopp uttryckta i tredje länders valutor och som grund för att bestämma jordbruksomräkningskurserna i medlemsstaternas valutor. Närmare bestämmelser om tillämpning och fastställande av dessa omräkningskurser fastställs genom kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93⁽⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 961/98⁽⁸⁾.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för oljor och fetter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för produkter förtecknade i artikel 1.2 c i förordning nr 136/66/EEG skall vara de som anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 maj 1998.

⁽¹⁾ EGT 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EGT L 206, 16.8.1996, s. 11.

⁽³⁾ EGT L 78, 31.3.1972, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 348, 30.12.1977, s. 53.

⁽⁵⁾ EGT L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 22, 31.1.1995, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT L 108, 1.5.1993, s. 106.

⁽⁸⁾ EGT L 135, 8.5.1998, s. 5.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till kommissionens förordning av den 27 maj 1998 om fastställande av exportbidrag för olivolja

(ecu/100 kg)

Produktkod	Bidragsbelopp ⁽¹⁾
1509 10 90 9100	0,00
1509 10 90 9900	0,00
1509 90 00 9100	0,00
1509 90 00 9900	0,00
1510 00 90 9100	0,00
1510 00 90 9900	0,00

⁽¹⁾ För de destinationer som anges i artikel 34 i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 3665/87 (EGT L 351, 14.12.1987, s. 1), såväl som för export till tredje land.

Anm.: Produktkoderna och fotnoterna definieras i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 3846/87.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1082/98

av den 27 maj 1998

om ändring av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vissa sockerprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1599/96 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1423/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av produkter inom sockersektorn med undantag av melass ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 624/98 ⁽⁴⁾, särskilt andra stycket i artikel 1.2 och artikel 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar

fastställs genom kommissionens förordning (EG) nr 1222/97 ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 992/98 ⁽⁶⁾.

I enlighet med de regler och villkor för fastställande som anges i förordning (EG) nr 1423/95 medför de uppgifter som kommissionen har kännedom om att de belopp som nu är i kraft bör ändras enligt bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1423/95 skall vara de som anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 28 maj 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 177, 1.7.1981, s. 4.

⁽²⁾ EGT L 206, 16.8.1996, s. 43.

⁽³⁾ EGT L 141, 24.6.1995, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT L 85, 20.3.1998, s. 5.

⁽⁵⁾ EGT L 173, 1.7.1997, s. 3.

⁽⁶⁾ EGT L 141, 13.5.1998, s. 13.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 27 maj 1998 om ändring av de representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 99

(ecu)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga
1701 11 10 ⁽¹⁾	19,75	6,43
1701 11 90 ⁽¹⁾	19,75	12,12
1701 12 10 ⁽¹⁾	19,75	6,24
1701 12 90 ⁽¹⁾	19,75	11,60
1701 91 00 ⁽²⁾	22,59	14,59
1701 99 10 ⁽²⁾	22,59	9,42
1701 99 90 ⁽²⁾	22,59	9,42
1702 90 99 ⁽³⁾	0,23	0,41

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 431/68 (EGT L 89, 10.4.1968, s. 3), såsom den ändrats.

⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 793/72 (EGT L 94, 21.4.1972, s. 1).

⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

**BESLUT SOM FATTATS GENOM ÖVERENSKOMMELSE PÅ STATS- ELLER
REGERINGSCHIEFSNIVÅ MELLAN REGERINGARNA I DE MEDLEMS-
STATER SOM INFÖR DEN GEMENSAMMA VALUTAN**

av den 26 maj 1998

om utseende av Europeiska centralbankens ordförande, vice ordförande och
övriga direktionsledamöter

(98/345/EG)

STATS- ELLER REGERINGSCHIEFERNA I DE MEDLEMS-
STATER I EUROPEISKA GEMENSKAPEN SOM INFÖR DEN
GEMENSAMMA VALUTAN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

under ordförandeskap av Viktor KLIMA, Republiken
Österrikes förbundskansler,

1. Wim DUISENBERG utses härmed till ordförande
för Europeiska centralbanken för en mandattid om åtta år.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Euro-
peiska gemenskapen, särskilt artikel 109a.2 och artikel
109l.1 andra strecksatsen i detta, och artikel 50 i proto-
kollet om stadgan för Europeiska centralbankssystemet
och Europeiska centralbanken,

2. Christian NOYER utses härmed till vice ordförande
för Europeiska centralbanken för en mandattid om fyra år.

med beaktande av rådets rekommendation ⁽¹⁾,

3. Otmar ISSING utses härmed till ledamot i Euro-
peiska centralbankens direktion för en mandattid om åtta
år.

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽²⁾,

4. Tommaso PADOA-SCHIOPPA utses härmed till
ledamot i Europeiska centralbankens direktion för en
mandattid om sju år.

med beaktande av yttrandet från Europeiska monetära
institutets råd ⁽³⁾,

5. Eugenio DOMINGO SOLANS utses härmed till
ledamot i Europeiska centralbankens direktion för en
mandattid om sex år.

6. Sirkka HÄMÄLÄINEN utses härmed till ledamot i
Europeiska centralbankens direktion för en mandattid om
fem år.

⁽¹⁾ EGT L 139, 11.5.1998, s. 36.

⁽²⁾ Yttrandet avgivet den 13 maj 1998 (ännu ej offentliggjort i
EGT).

⁽³⁾ Yttrandet avgivet den 5 maj 1998 (ännu ej offentliggjort i
EGT).

Dessa utnämningar skall gälla från och med den 1 juni
1998.

Artikel 2

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 26 maj 1998.

V. KLIMA
Ordförande

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 19 maj 1998

om ändring av beslut 97/569/EG om upprättande av provisoriska förteckningar över anläggningar i tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av köttprodukter

(Text av betydelse för EES)

(98/346/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 95/408/EG av den 22 juni 1995 om villkor för upprättande, under en övergångsperiod, av provisoriska förteckningar över anläggningar i tredje land, från vilka medlemsstaterna får importera vissa produkter av animaliskt ursprung, fiskprodukter och levande tvåskaliga mollusker⁽¹⁾, senast ändrad genom beslut 97/34/EG⁽²⁾, särskilt artikel 2.4 i detta, och

med beaktande av följande:

Provisoriska förteckningar över anläggningar i tredje länder för produktion av köttprodukter upprättas genom kommissionens beslut 97/569/EG⁽³⁾, senast ändrad genom kommissionens beslut 98/220/EG⁽⁴⁾,

Nya Zeeland har skickat en förteckning över anläggningar för produktion av produkter av fjäderfäkött och som enligt intyg från de ansvariga myndigheterna uppfyller gemenskapens krav.

En provisorisk förteckning över anläggningar för produktion av produkter av fjäderfäkött kan sålunda upprättas för Nya Zeeland. Kommissionens beslut 97/569/EG bör följaktligen ändras i enlighet med detta.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I i beslut 97/569/EG ändras på följande sätt:

a) Efter nr 5 i teckenförklaringen skall följande läggas till:

”PMP = produkter av fjäderfäkött

RMP = kaninköttsprodukter

FMP = produkter av hägnat vilt

WMP = viltköttsprodukter”

b) Bilagan till detta beslut skall fogas till bilaga I.

Artikel 2

Detta beslut skall tillämpas från och med den 10 maj 1998.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 19 maj 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 243, 11.10.1995, s. 17.

⁽²⁾ EGT L 13, 16.1.1997, s. 33.

⁽³⁾ EGT L 234, 26.8.1997, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT L 82, 19.3.1998, s. 47.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

**País: NUEVA ZELANDA / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Χώρα: ΝΕΑ
ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA
ZELANDA / Land: NIEUW-ZEELAND / País: NOVA ZELÂNDIA / Maa: UUSI-SEELANTI /
Land: NYA ZEELAND**

1	2	3	4	5
ME 50	Alliance Group Ltd Lorneville	LORNEVILLE	Southland	FMP
PH 3	Waitaki Biosciences International Ltd	CHRISTCHURCH	Christchurch	FMP
PH 5	Healtheries of New Zealand Limited	MT WELLINGTON	Auckland	FMP
PH 26	McFarlane Laboratories NZ Ltd	AVONDALE	Auckland	FMP
PH 214	Garrett International Meats Ltd	PENROSE	Auckland	FMP
PH 436	BioProducts (New Zealand) Limited	MOSGIEL	Mosgiel	FMP
PH 448	En"Zaq Aquaculture Limited	BLENHEIM	Blenheim	FMP
PH 3	Waitaki Biosciences International Ltd	CHRISTCHURCH	Christchurch	WMP
PH 5	Healtheries of New Zealand Limited	MT WELLINGTON	Auckland	WMP
PH 26	McFarlane Laboratories NZ Ltd	AVONDALE	Auckland	WMP
PH 436	BioProducts (New Zealand) Limited	MOSGIEL	Mosgiel	WMP

RÄTTELSER

Rättelse till kommissionens förordning (EG) nr 773/98 av den 7 april 1998 om införande av en preliminär antidumpningstull på import av vissa oblekta vävnader av bomull med ursprung i Folkrepubliken Kina, Egypten, Indien, Indonesien, Pakistan och Turkiet

(Europeiska gemenskapernas officiella tidning L 111 av den 9 april 1998)

På sidan 29, C.4 e i Dumpningsmarginal, beaktandesats 103, första strecksatsen, skall det

i stället för: "— Birlik Mensucat"

vara: "— Birlik Mensucat Ticaret ve Sanayi Isletmesi AS Kayseri".

På sidan 35, C.9. Dumpningsmarginaler, skall det i tabellen

vid Indien, andra strecksatsen,

i stället för: "— Mafatlal Group (Mafatlal Industries Limited och The Mafatlal Fine Spinning & Manufacturing Company Ltd)"

vara: "— Mafatlal Industries Limited".

vid Turkiet, första strecksatsen,

i stället för: "— Birlik Mensucat"

vara: "— Birlik Mensucat Ticaret ve Sanayi Isletmesi AS Kayseri".

På sidan 56, artikel 1.2, skall i tabellen, vid Egypten, Taric-tilläggsnummer "8900" *strykas*.

På sidan 57, artikel 1.3, skall i tabellen, vid Egypten, Taric-tilläggsnummer "8908" *strykas*.

På sidan 57, artikel 1.4, skall tabellen för Indien ersättas med följande:

"Land: Indien	Tullsats	Taric-tilläggsnummer
Century Textiles & Industries Limited	15 %	8913
Coats Viyella India Limited	10 %	8914
Vardhman Spinning & General Mills Limited	4,9 %	8915
Virudhunagar Textile Mills Ltd and Thiagarajar Mills Ltd	5,9 %	8916
Mafatlal Industries Limited	16,9 %	8917"

På sidan 57, i tabellerna för Pakistan och Turkiet, skall det

i stället för: "Diamond Fabrics Ltd"

vara: "Amer Fabrics Ltd and Diamond Fabrics Ltd".

i stället för: "Nishat Mills Ltd"

vara: "Nishat Fabrics Ltd and Nishat Mills Ltd".

i stället för: "Birlik Mensucat"

vara: "Birlik Mensucat Ticaret ve Sanayi Isletmesi AS Kayseri".

På sidan 58, artikel 2.4, skall det

i stället för: "Intyg som utfärdats i enlighet med punkt 2 skall endast vara giltiga om alternativen a och c i fält 11 har strukits och om de intygar att de berörda produkterna motsvarar beskrivningen i alternativ b."

vara: "Intyg som utfärdats i enlighet med punkt 2 skall vara giltiga endast om alternativen a och c i fält 11 har strukits och om de intygar att de berörda produkterna motsvarar beskrivningen i alternativ a."

Listan på sidorna 59-61 skall ersättas med följande:

**"FÖRTECKNING ÖVER SAMARBETSVILLIGA FÖRETAG SOM ÄR FÖREMÅL FÖR
TULLEN NÄMND I ARTIKEL 1.3 I DENNA FÖRORDNING**

Folkrepubliken Kina

Samtliga exportörer

Egypten

Samtliga exportörer

Indonesien

- PT. Sandratex,
- Group Batik Keris (PT. Batik Keris, PT. Danliris, PT. Catur Jantra),
- Group GKBI (Gabungan Koperasi Batik Indonesia, PT. Primatexco),
- PT. Bina Nusantara Prima,
- Group Sunson (PT Sunson Textile Manufacturer, PT Sunsonindo Textile Industry, PT Maha Mujur textile Industry),
- PT. Bintang Agung.

Pakistan

- Abdur rahman corporation ltd,
- Abdyul rehman corporation,
- Acme Mills (Private) Limited,
- Ajaz Enterprise,
- Al-Jadeed Textile Mills Limited,
- Al-Karam Textiles Mills (Private) Ltd,
- Al Rehmat traders,
- Al-Karam,
- Ali ind ltd,
- Amtex (private) limited,
- Arshad corporation (pvt) limited,
- Arzoo international,
- Arzoo textile mills,
- Baak industries,
- Bahrara fabrics,
- Be be jan pakistan (private) limited,
- Bismillah textiles,
- Chawala enterprises,
- Chenab fabrics & processing Mills ltd,
- Cotton arts ltd,
- Decent industries,
- Decent textiles,
- Dowood textiles ltd,
- Ehsan Fabrics (pvt) limited,
- Elahi enterprises limited,
- Elahi Spinning & weaving mills ltd,
- Em jay exports ltd,
- En Em Industries Ltd,
- Excel Textile Mills ltd,
- Fazal abdullah export,
- Fine Fabrics (Pvt) Ltd,
- Five star textile industries,
- Gohar enterprises,

- Gohar international,
- Gul Ahmed textile Mills Ltd,
- Gulistan Weaving Mills ltd,
- Gulshan Weaving Mills Ltd,
- ICC textiles limited,
- Ihsan yousaf textiles,
- Imran textile,
- Ishaq Textile Mills Limited,
- JK Brothers Pakistan (Pvt) Ltd,
- JK Exports (Pvt) Limited,
- JK Sons (Pvt) Ltd,
- JMS trading co,
- Kohinoor calico mill,
- Kohinoor Fabrics Limited,
- Latif hansel,
- Lucky Impex,
- Mahboob amin,
- Mahmood textile mills limited,
- Majeeda textile ltd,
- Master textile mills limited,
- Megatex limited,
- Mian Textile Industries Limited,
- MK sons private limited,
- M.N. Textiles (Pvt) Ltd,
- Modern textile mills ltd,
- Mohammad Farooq Textile Mills ltd,
- MSC Textiles (private) Limited,
- Mughanum (pvt) limited,
- Mutual trading corporation,
- Nakshbandi industries limited,
- Nash garments,
- Nash textiles,
- Naveed Agencies,
- Naveed textiles industries,
- Nishitex enterprises,
- Oberoi Textiles Limited,
- Paradise textile,
- Parsons Industries (pvt.) Ltd,
- Prime Trading International (Pvt) Ltd,
- Prime Weaving Factory,
- Qayyum Rashid Textile (Pvt) Ltd,
- Regency textiles ltd,
- Roomi Enterprises (Pvt) Limited,
- Saba textiles (Pvt) Limited,
- Samin textiles limited,
- Samira Fabrics (Pvt) Ltd,
- Saquib fabrics,
- Saya weaving mills (pvt) ltd,
- Sayeeda syndicates,
- Service fabrics limited,
- Shahzad siddique (pvt) ltd,
- Shams Textile Corporation,

- Shams Textile Mills Ltd,
- Sharif textile industries,
- Sna textile,
- Suraj Cotton Mills Ltd,
- Syncotex agencies,
- Taha Textile (Pvt) Limited,
- Tanveer weavings ltd,
- Tariq enterprises,
- Tex-arts,
- Texto print mills (pvt),
- The Crescent textile mills limited,
- Tradex,
- Worldover enterprises (pvt) Ltd,
- Xebec tex,
- ZA international,
- Zahidjee brothers,
- Zahidjee fabrics,
- Zam Zam weaving & processing.

Turkiet

- Bossa Ticaret Ve Sanayi Isletmeleri T.A.S.,
- Burdur Mensucat Sanayii Ve Ticaret A.S.,
- Cukobirlik Cukurova Pamuk Yerfistigi Ve Yagli Tohumlar Tarim Satis Kooperatifleri Birliigi,
- Exsa Export Sanayi Mamulleri Satis Ve Arastirma A.S.,
- Isko Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.,
- GAP — Güneydogu Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.,
- Kipas — Kahramanmaraş Iplik Pamuk Ticaret ve Sanayi A.S.,
- Tac Sanayive.

Indien

- Adarsh textiles,
- All India handloom fabrics manufacturing cooperative society limited,
- Alps industries Limited,
- Amitara fabrics limited,
- Amman export,
- Anglo French Textiles,
- Anudeep enterprises Pvt. Ltd,
- Arcot textile mill limited,
- Art leather limited,
- Arumuga Textile Exporters,
- Arun fabrics,
- Arun Textiles,
- Aryan Finefab Ltd,
- A.S. Marimuthu,
- Atlas Export Enterprises,
- Auroville Exports Trust,
- Ayyappan Textiles Limited,
- Balaji Impex,
- Bharat Vijay Mills,
- Bhiwani denim & apparels Limited,
- B. K. S. Mills,
- Blue Bull Textiles,

- B. N. Sardar & Sons,
- Bojaraj textile mills ltd,
- Bonanza overseas pvt. ltd,
- Brijmohan Purshottandas,
- Chandrali investments pvt. ltd,
- Chevron Garments (p) ltd,
- Chhaganlal Kasturchand & Co. Ltd,
- Chiranjilal Choudhary & Sons,
- Classic Connections,
- CLC Corporation,
- Cosmique limited,
- D. V. Textiles
- Devaunshi investments pvt. ltd,
- Dhanalakshmi Weaving Works,
- Divya Investments,
- Durga Textiles,
- Dusad enterprise,
- Eck Haubold & Laxmi ltd,
- Elite Exports,
- Ellora investment company pvt. ltd,
- Emperor Trading Company,
- Emti exports limited,
- Encore Themes,
- Eskay Exports,
- Esskay International,
- Euro pacific textiles,
- Forbes Gokak Limited,
- Gagalbhai Investments Pvt. Ltd,
- GD JD Exports,
- Ginni international limited,
- Gokul Fabrics,
- Gomathi Sankar trading company,
- Govindji Trikamdaz & Co,
- Govindji Trikamdaz Exports Ltd,
- G. R. Mani Textiles,
- Group Ashima Texcellence (Ashima Fabrics, Ashima Denims, Ashima Syntex Limited),
- Guru Nanak Exports,
- Gyan silk traders,
- Hindon River Mills,
- Hindustan Textile Corporation,
- Hindustan Textiles,
- IA Intercontinental,
- Ideal Expo Fabrics Limited,
- Indo export corporation,
- Inter Globe Services,
- Jay Kay international,
- JCT limited (export division),
- Jindal (India),
- Jindal Worldwide Ltd,
- Jyoti Overseas Limited,
- Kamal textiles,
- Kanakalakshmi Mills (P) Ltd,
- Kanoria Chemicals & Industries Limited,
- Keshavlal Talakchand,
- Khandelwal enterprises,

- Kitex Exports Limited,
- Kotak & Co Pvt. Ltd,
- Krishna exports,
- Lakshmi Apparels and Wovens Ltd,
- Lotus Mills
- Loyal Textile Mills Limited,
- Lucky enterprises,
- Mahalaxmi exports,
- Maharashtra state textile corporation ltd,
- Mani exports,
- Maritex exports,
- Maruti Cottex Limited,
- Maruti handicrafts,
- M.M. Textile exports,
- Morarjee Goculdas Spg. & Wvg. Co. Ltd,
- M.S. Mathivanan,
- M.U.A. Arumugaperumal & Sons,
- Murugu Fabs,
- N.W. Exports Ltd,
- Naatchiar Textile Exporters,
- Nahar Fabrics Limited,
- National Textile Corporation Limited,
- Navnitlal Private Limited,
- Navnitlal & Co.,
- Niyati Overseas,
- Nowrosjee Wadia & Sons Ltd,
- Orbit exports limited,
- Pankaj Trading Company,
- P.A.P. Exports,
- Parag Trading Corporation,
- Parth exports,
- Pasupati Fabrics Limited,
- Patodia Syntex Ltd,
- Peeyelyes International,
- Piramal Sons Limited,
- Piramal Spg. & Wvg. Mills Limited,
- Pothys Cotton Products Pvt. Ltd,
- Pradeep Investments Pvt. Ltd,
- Prakash Cotton Mills Ltd,
- Prathishta Weaving & Knitting Company Limited,
- Premier Textile,
- Preeti Impex,
- Premier Enterprises,
- Premier exports,
- Premier Knit Wear Centre,
- Premier Textile Exporters
- Premier Weavers,
- Premier Polyweaves Limited,
- Premier Mills Limited,
- Pushpsons Industries Ltd,
- P. Venkanna & Co,
- Radiant exports,
- Rajanarayan hosiery exports pvt ltd,
- Ram Textiles
- Rama Qualitex Limited,
- Rite Exports,
- R.D. Traders,
- R.K. Harlalka International co.,
- S.D. Enterprises,
- Sabare International,
- Sajjan Textiles Mills Limited
- Sajjan Udyog Export Limited
- Sambandam Exports,
- Sanskrut intertex ltd,
- Sap Chemical Industries Pvt. Ltd,
- Sathyaa exports,
- Sathya Textiles,
- Senthil intercontinental,
- Senthill Textiles,
- Shanker Kapda Niryat Pvt. Ltd,
- Shanudeep Private Limited,
- Sheth Exports,
- Sheth Investments & Trading Co. Ltd,
- Shree vasavi exports,
- Shri Vishnu Fabrics,
- Sigma Exports,
- Singhanian exports,
- Sitalakshmi Mills Limited,
- Sivakkumar mills,
- Sivam Fabrics,
- Sky international,
- SMT Exports,
- Sohanlal balkrishna export,
- Sreekumaar texind corporation,
- Sree Rangsan Textiles, Private Limited,
- Sri Adhilakshmi warping & sizing mills,
- Sri Amman fabrics,
- Sri Balaji Fabric,
- Sri Dhavamani Textiles,
- Sri Rajasekar Textiles,
- Sri Rani Lakshmi Gng. Spg. & Wvg. Mills Ltd,
- Sri Saravanaa Exports Company,
- Sri Sarita Synthetics Ltd,
- Sri Vasavi Impex (P) Ltd,
- Srinavasa Textiles,
- Standard Industries Limited,
- Sudha Mills (India) pvt. ltd,
- Sudha Mills,
- Sun Enterprises
- Sun Impex trade agents,
- Sun krishna exports,
- Sun silk saree house,
- Sun texpro quota linkers,
- Sun textiles,
- Sunder sons (India) Exports,
- Sun krishna exports,
- Supreme Bandages,
- Suremi Investments pvt. ltd,
- Suresh & Company,
- Suruthi Fabrics,
- Surya Cotton Fabrics,
- Tamarai Mills Ltd,
- Teddy exports,
- Texcellence Overseas,
- The Arvind Mills Ltd,
- The Bombay Dyeing & Mfg. Co. Ltd,
- The Hindoostan Spg. & Wvg. Mills Ltd,
- The Lakshmi Mills Company Limited,

-
- The Ramaraju surgical cotton mills limited,
 - The Ruby Mills Ltd,
 - The Western India Cottons Ltd,
 - Tip Top exports,
 - Tirupati overseas,
 - Tirupur sri senthil cotton mills limited,
 - Travancore trends ltd,
 - Trend setters,
 - Trend Setters KFTZ,
 - Trident Textile Mills Limited,
 - Ushakant brothers,
 - V & K Associates,
 - Vadivel Sizing & Weaving Mills Pvt. Ltd,
 - Varadhalakshmi Mills Limited,
 - Velraj Exporters Private Ltd,
 - Venkat Gangat textiles ltd,
 - Vepar private limited,
 - Vijayeswari Textiles Ltd,
 - Volant Textile Mills Limited,
 - Vrindavan Overseas,
 - VTC Industries Limited,
 - Wisdom Fabrics,
 - World-TEX Limited,
 - Yarn Syndicat Limited.”
-

MEDDELANDE TILL LÄSARNA

De rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk får inte ett officiellt löpnummer som utgör en integrerande del av titeln utan få, om de publiceras i EGT, ett publikationsnummer som fastställs av Publikationsbyrån.

Eftersom dessa rättsakter ofta delges med eller översänds till sina adressater med det nummer för förfarandet (nr K(1998). .) under vilket de har antagits, har det ansetts lämpligt att etablera ett samband mellan publikationsnummer och förfarandenummer.

Förfarandenumren kommer därför från och med den 1 juni 1998 att nämnas efter titeln för berörda rättsakter från kommissionen.